

2023051203874



**Mobile Climate Control**

Årsredovisning för

**Mobile Climate Control China Holding AB**

Org nr 556819-6629

Räkenskapsåret

1 januari 2022 - 31 december 2022

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i MCC China Holding AB intygar härmed, dels att den här kopian av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på ordinarie bolagsstämma den 2023-04-18. Stämman beslöt även att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar också att innehållet i dessa handlingar stämmer överens med originalen.

Trollhättan 2023-04-18

  
Anders Erken



**Mobile Climate Control**

2023051203877

Årsredovisning för

**Mobile Climate Control China Holding AB**

Org nr 556819-6629

Räkenskapsåret

1 januari 2022 - 31 december 2022

## Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	3
Förslag till vinstdisposition	3
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Redogörelse för förändringar i eget kapital	7
Noter till de finansiella rapporterna	
Not 1 Väsentliga redovisningsprinciper	8
Not 2 Koncernuppgifter	8
Not 3 Resultat från andelar i koncernföretag	8
Not 4 Ränteintäkter och liknande resultatposter	9
Not 5 Räntekostnader och liknande resultatposter	9
Not 6 Andelar i koncernföretag	9
Not 7 Fordringar koncernföretag	9
Underskrifter	10

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Mobile Climate Control China Holding AB, 556819-6629 får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022. Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor.

### Allmänt om verksamheten

Bolaget har till föremål för sin verksamhet att, direkt eller indirekt, äga och förvalta aktier och andra värdepapper samt därmed förenlig verksamhet. Bolaget bildades 2010-09-22.

Under 2011 startade bolaget två dotterbolag i Kina.

Under 2013-2022 har bolagets intäkter och kostnader endast varit kopplade till de fordringar bolaget har till dotterbolaget Mobile Climate Control Manufacturing co Ltd samt den skuld som bolaget hade till moderbolaget Mobile Climate Control Group Holding AB.

Bolaget har sitt säte i Vänersborg.

### Ägarförhållanden

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Mobile Climate Control Group Holding AB, 556723-5642, med säte i Vänersborg, som i sin tur är ett helägt (100%) dotterbolag till VBG Group AB (publ), 556069-0751.

### Förslag till disposition beträffande bolagets vinst

Till årsstämman förfogande står följande medel:

Balanserade vinstmedel	14,850,339
Årets resultat	4,318,382
Summa	19,168,721

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Till aktieägarna utdelas 20 kr per aktie, totalt	2,000,000
Balansera i ny räkning	17,168,721
Summa	19,168,721

### Styrelsens yttrande över den föreslagna vinstutdelningen

Det är styrelsens bedömning att det redovisade egna kapitalet efter föreslagen utdelning är tillräcklig med hänsyn till de krav som verksamhetens art, omfattning och risker ställer på storleken av det egna kapitalet. Den föreslagna utdelningen kan därmed försvaras med hänsyn till vad som anges i ABL 17 kap 3§ 2-3 st.

Vad beträffar företagens resultat och ställning i övrigt, hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande bokslutskommentarer.

### Ekonomisk översikt

Belopp i kkr om inget annat anges

	2022-12	2021-12	2020-12	2019-12	2018-12
Resultat efter finansiella poster	4,318	65	5,018	66	4,650
Balansomslutning	19,330	15,004	15,153	10,184	10,151
Soliditet	100%	100%	98%	99%	99%

## Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2022-01-01	2021-01-01
		2022-12-31	2021-12-31
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Övriga externa kostnader		-88,887	-64,927
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-88,887</b>	<b>-64,927</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Resultat från andelar i koncernföretag	3	4,208,186	-
Ränteintäkter och liknande resultatposter	4	199,147	129,592
Räntekostnader och liknande resultatposter	5	-64	-13
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>4,318,382</b>	<b>64,653</b>
Skatt på årets resultat		-	-13,317
<b>Årets resultat</b>		<b>4,318,382</b>	<b>51,336</b>

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i andra koncernföretag	6	8,380,855	8,380,855
Fordringar hos koncernföretag	7	8,800,000	5,000,000
		<u>17,180,855</u>	<u>13,380,855</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>17,180,855</b>	<b>13,380,855</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag		2,148,684	1,622,737
Övriga kortfristiga fordringar		-	64
		<u>2,148,684</u>	<u>1,622,801</u>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>2,148,684</b>	<b>1,622,801</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>19,329,538</b>	<b>15,003,656</b>

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (100 000 aktier)		100,000	100,000
		<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst		14,850,339	14,799,003
Årets resultat		4,318,382	51,336
		<u>19,168,721</u>	<u>14,850,339</u>
		<b>19,268,721</b>	<b>14,950,339</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Skatteskulder		13,317	13,317
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		47,500	40,000
		<u>60,817</u>	<u>53,317</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>19,329,538</b>	<b>15,003,656</b>

2023051203883

Redogörelse för förändringar i eget kapital

	<i>Aktiekapital</i>	<i>Balanserat resultat</i>	<i>Totalt Eget kapital</i>
<i>Årets förändring av eget kapital</i>			
Belopp vid årets ingång	100,000	14,850,339	14,950,339
Disposition enligt årsstämma; Balanseras i ny räkning		-	-
Årets resultat		4,318,382	4,318,382
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100,000</b>	<b>19,168,721</b>	<b>19,268,721</b>

## Noter med redovisningsprinciper och bokslutskommentarer

Belopp i kr om inget annat anges.

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna redovisningsprinciper

Mobile Climate Control China Holding ABs årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Års- och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade i jämförelse med föregående år.

#### Värderingsprinciper av balansposter

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden i enlighet med reglerna i K3 kapitel 11.

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än 12 månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförs och koncernen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

#### Aktier och andelar i koncernföretag

Aktier och andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för eventuella nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår köpeskillingen som erlagts för aktierna samt förvärvskostnader. Eventuella kapitaltillskott läggs till anskaffningsvärdet när de lämnas.

#### Likvida medel

Holdingbolaget har medel på koncernkonto hos koncernens finansbolag. Dessa klassificeras som fordran i balansräkningen.

#### Bokslutsdispositioner

Förändringar av obeskattade reserver redovisas som bokslutsdispositioner i resultaträkningen.

Koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner i enlighet med tillämpade K3 regler.

#### Inkomstskatt

Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen.

Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Aktuell skatt, liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten är hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital. I sådana fall redovisas även skatteeffekten i eget kapital.

#### Nyckeltalsdefinitioner

##### Soliditet

Justerat eget kapital i förhållande till balansomslutningen.

### Not 2 Koncernuppgifter

Företaget är ett helägt dotterföretag till Mobile Climate Control Group Holding AB, org-nr 556723-5642 med säte i Vänersborg, som ägs till 100% av VBG Group AB (publ), 556069-0751, med säte i Vänersborg.

VBG Group AB upprättar koncernredovisning för koncernen i vilken Mobile Climate Control China Holding AB ingår som dotterbolag. Koncernredovisningen återfinns på bolagets hemsida, [www.vbggroup.com](http://www.vbggroup.com).

### Not 3 Resultat från andelar i koncernföretag

	2022-01-01	2021-01-01
	2022-12-31	2021-12-31
Utdelningar	4,208,186	-
Summa	4,208,186	-

**Not 4 Ränteintäkter och liknande resultatposter**

	2022-01-01	2021-01-01
	2022-12-31	2021-01-01
Ränteintäkter	199,147	129,503
Valutakursvinster	-	89
<b>Summa</b>	<b>199,147</b>	<b>129,592</b>

Bolagets ränteintäkter och valutakursvinster är 96% (100%) interna.

**Not 5 Räntekostnader och liknande resultatposter**

	2022-01-01	2021-01-01
	2022-12-31	2021-12-31
Räntekostnader	-64	-
Valutakursförluster	-	-13
<b>Summa</b>	<b>-64</b>	<b>-13</b>

Bolagets ränteförluster och valutakursförluster är 0% (100%) interna.

**Not 6 Andelar i koncernföretag**

	2022-01-01	2021-01-01
	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärde	8,380,855	8,380,855
Utgående redovisat värde	8,380,855	8,380,855

Innehav av andelar i dotterföretag utgörs av följande:

	Org nr	Säte	Eget Kapital	Resultat
			2022-12-31	2022-12-31
Ningbo Mobile Climate Control Trading co Ltd	330 200 400 051 993	Ningbo, Kina	10,468,000	3,826,000
Ningbo Mobile Climate Control Manufacturing Co Ltd	330 200 400 052 054	Ningbo, Kina	18,345,000	9,085,000

	Ägarandel	Bokfört värde
Ningbo Mobile Climate Control Trading co Ltd	100%	700,750
Ningbo Mobile Climate Control Manufacturing Co Ltd	100%	7,680,105
<b>Summa</b>		<b>8,380,855</b>

**Not 7 Fordringar koncernföretag**

	2022-01-01	2021-01-01
	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärde	5,000,000	5,000,000
Amorteringar, avgående fordringar	-201,891	-129,503
Tillkommande fordringar	4,001,891	129,503
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	8,800,000	5,000,000
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>8,800,000</b>	<b>5,000,000</b>

Mobile Climate Control China Holding AB  
Org nr 556819-6629

Vänersborg den dag som framgår av min underskrift

Anders Erkén  
Styrelseordförande

Fredrik Jignéus

Göteborg den dag som framgår av vår underskrift  
Ernst & Young AB

*Andreas Mast*  
*Auktoriserad revisor*

*Anders Erken*

Anders Erken

E-mail: anders.erken@vbggroup.com

Verified by Mobile BankID

2023-03-30 09:04 CEST

*Fredrik Jigneus*

Fredrik Jigneus

E-mail: fredrik.jigneus@vbggroup.com

Role: CFO

Verified by Mobile BankID

2023-03-30 09:05 CEST

*Andreas Mast*

Andreas Mast

E-mail: andreas.mast@se.ey.com

Verified by Mobile BankID

2023-03-30 10:25 CEST

2023051203887



Building a better  
working world

2023051203888

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Mobile Climate Control China Holding AB, org.nr 556819 - 6629

### Rapport om årsredovisningen

#### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Mobile Climate Control China Holding AB för räkenskapsåret 2021.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Mobile Climate Control China Holding ABs finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Mobile Climate Control China Holding AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

#### Övriga upplysningar

Revisionen av årsredovisningen för år 2020 utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 6 maj 2021 med omodifierade uttalanden i *Rapport om årsredovisningen*.

#### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig

felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Building a better  
working world

2023051203889

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Mobile Climate Control China Holding AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Mobile Climate Control China Holding AB enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ernst & Young AB

Andreas Mast  
Auktoriserad revisor

# PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

**ANDREAS MAST**

Auktoriserad revisor

Serienummer: 19790117xxxx

IP: 147.161.xxx.xxx

2022-03-31 07:43:09 UTC



**VIDIMERAS**

*Helena O. Olsson*

*Arnevi Carlsson*

Detta dokument är digitalt signerat genom Penneo.com. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

#### Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS-certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validate>

2023051203890

Penneo dokumentnyckel: CSV70-PTBZB-Z4YBS-VD7CH-6P8CY-G0H0M